

Immer für Sie da

Hier können Sie Ihr Produkt registrieren und Unterstützung erhalten:
www.philips.com/support



AZ700T



Benutzerhandbuch

PHILIPS

1 Wichtig

- Lesen Sie diese Anweisungen durch.
- Befolgen Sie alle Anweisungen.
- Verdecken Sie keine Lüftungsöffnungen. Stellen Sie das Gerät gemäß den Vorschriften des Herstellers auf.
- Platzieren Sie das Gerät nicht neben Wärmequellen, wie z. B. Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten (darunter auch Verstärker), die Wärme erzeugen.
- Schützen Sie das Netzkabel, damit niemand auf das Kabel tritt oder es geknickt wird. Insbesondere darf dies nicht an den Steckern, an den Steckdosen oder an der Stelle geschehen, an der die Kabel das Gerät verlassen.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- Ziehen Sie bei Gewittern oder bei längerer Nichtverwendung des Geräts den Netzstecker.
- Lassen Sie sämtliche Reparaturen ausschließlich von qualifiziertem Servicepersonal durchführen. Reparaturen sind notwendig, wenn das Gerät beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt wurden, Gegenstände in das Gerät gefallen sind, Flüssigkeit über das Gerät geschüttet wurde, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde oder das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde.
- VORSICHTSHINWEIS zur Batteriehandhabung: Achten Sie auf folgende Punkte, um ein Auslaufen der Batterien zu verhindern, was zu Verletzungen, Sachschäden oder Schäden am Gerät führen kann:
 - Setzen Sie alle Batterien korrekt gemäß den Markierungen + und - in das Gerät ein.
 - Verwenden Sie niemals zugleich alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs (z. B. Zink-Kohle- und Alkali-Batterien).
 - Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
 - Batterien (Akkus bzw. integrierte Akkus) sollten nicht starker Wärme durch Sonnenlicht, Feuer etc. ausgesetzt werden.
 - ACHTUNG: Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie nicht ordnungsgemäß eingesetzt ist. Ersetzen Sie die Batterien nur durch Batterien desselben bzw. eines gleichwertigen Typs.
 - Es dürfen keine Flüssigkeiten an das Gerät gelangen.
 - Auf das Gerät dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen).
 - Wenn der Netzstecker (MAINS) bzw. Gerätestecker als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.
- Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
- Blicken Sie niemals in den Laserstrahl im Innern des Geräts.

Gehörschutz



Achtung

- Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, hören Sie Audioinhalte nicht bei hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum. Stellen Sie eine angemessene Lautstärke ein. Je höher die Lautstärke, desto schneller können Hörschäden entstehen.

Beachten Sie bei der Verwendung von Kopfhörern folgende Richtlinien.

- Hören Sie nur bei angemessener Lautstärke und nur eine angemessene Zeit lang.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Lautstärke nicht regelmäßig höher einstellen, da sich Ihr Hörempfinden entsprechend anpasst.
- Stellen Sie die Lautstärke nur so hoch ein, dass Sie Umgebungsgeräusche noch wahrnehmen können.
- In potenziell gefährlichen Situationen sollten Sie sehr vorsichtig sein oder die Verwendung kurzzeitig unterbrechen.
- Übermäßiger Schalldruck durch Kopfhörer kann zu Hörschäden führen.



Achtung

- Die Verwendung von Steuerelementen, Einstellungen oder Vorgehensweisen, die von dieser Darstellung abweichen, können zu gefährlichen Strahlenbelastungen oder anderen Sicherheitsrisiken führen.

ist, nachdem Sie die Batterie ausgetauscht haben.

- Wenn das Batteriefach nicht vollständig geschlossen werden kann, verwenden Sie das Produkt nicht mehr. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf, und wenden Sie sich an den Hersteller.

Gefahr des Verschluckens von Batterien

- Das Produkt oder die Fernbedienung kann eine Knopfzelle enthalten, die verschluckt werden könnte. Bewahren Sie die Batterie jederzeit außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Wenn die Batterie verschluckt wird, kann dies zu ernsthaften Verletzungen oder zum Tod führen. Innerhalb von zwei Stunden nach dem Verschlucken können schwere innere Entzündungen auftreten.
- Wenn Sie glauben, dass eine Batterie verschluckt wurde oder anderweitig in den Körper gelangt ist, konsultieren Sie umgehend einen Arzt.
- Wenn Sie die Batterien austauschen, bewahren Sie alle neuen und gebrauchten Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Vergewissern Sie sich, dass das Batteriefach vollständig geschlossen

2 Ihre CD-Soundmaschine

Einführung

Mit dieser CD-Soundmaschine können Sie:

- Empfangen von UKW-Radiosendern;
- Audioinhalte von Discs, USB-Speichergeräten, Bluetooth-Geräten und anderen externen Audiogeräten wiedergeben;
- Die Abfolge der Titelmwiedergabe programmieren.

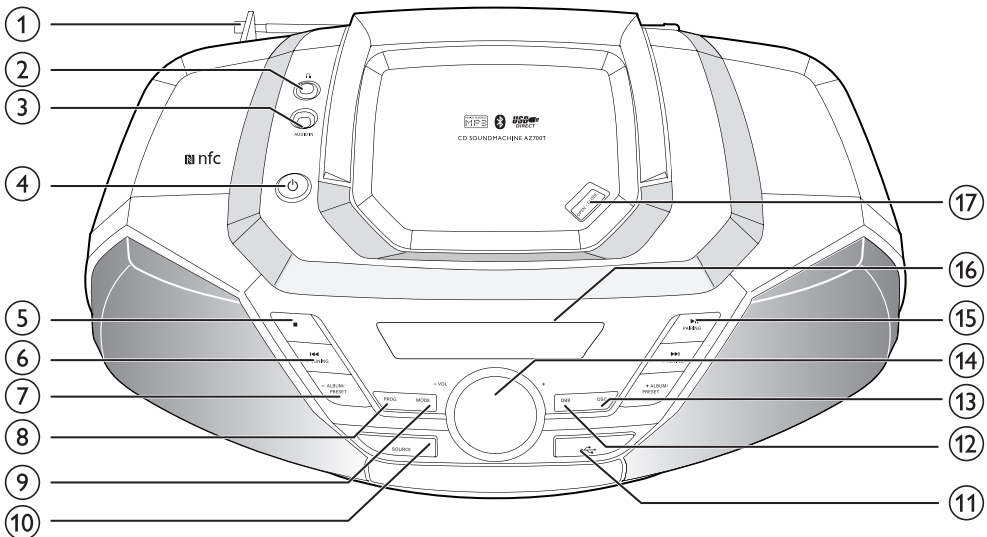
Das Gerät bietet Ihnen Dynamic Bass Boost (DBB) und Digital Sound Control (DSC) für bessere Tonwiedergabe.

Lieferumfang

Prüfen Sie zunächst, ob die folgenden Teile im Lieferumfang enthalten sind:

- Hauptgerät
- Netzkabel
- Fernbedienung (mit Batterie)
- Kurze Bedienungsanleitung
- Sicherheitsblatt

Geräteübersicht



① UKW-Antenne

- Verbessern des UKW-Empfangs

②

- Kopfhörerbuchse

③ AUDIO-IN

- Anschließen eines externen Audiogeräts

④

- Ein-/Aus-switchen des Geräts

⑤

- Stoppen der Wiedergabe
- Löschen eines Programms

⑥ TUNING +/-

- Springen zum vorherigen/nächsten Titel
- Einstellen eines UKW-Radiosenders
- Suche innerhalb eines Titels

⑦ ALBUM/PRESET +/-

- Auswählen eines voreingestellten Radiosenders
- Springen zum vorherigen/nächsten Album

⑧ PROG

- Programmieren von Titeln

⑨ MODE

- Auswählen eines Wiedergabemodus: wiederholte oder zufällige Wiedergabe.

⑩ SOURCE

- Auswählen einer Quelle

⑪

- USB-Buchse

⑫ DBB

- Aktivieren oder Deaktivieren der dynamischen Bassverstärkung

⑬ DSC

- Auswählen einer voreingestellten Sondereinstellung

⑭ VOL +/-

- Einstellen der Lautstärke

⑮ PAIRING

- Drücken, um die Wiedergabe zu starten oder anzuhalten
- Gedrückt halten, um in den Kopplungsmodus der Bluetooth-Quelle zu gelangen

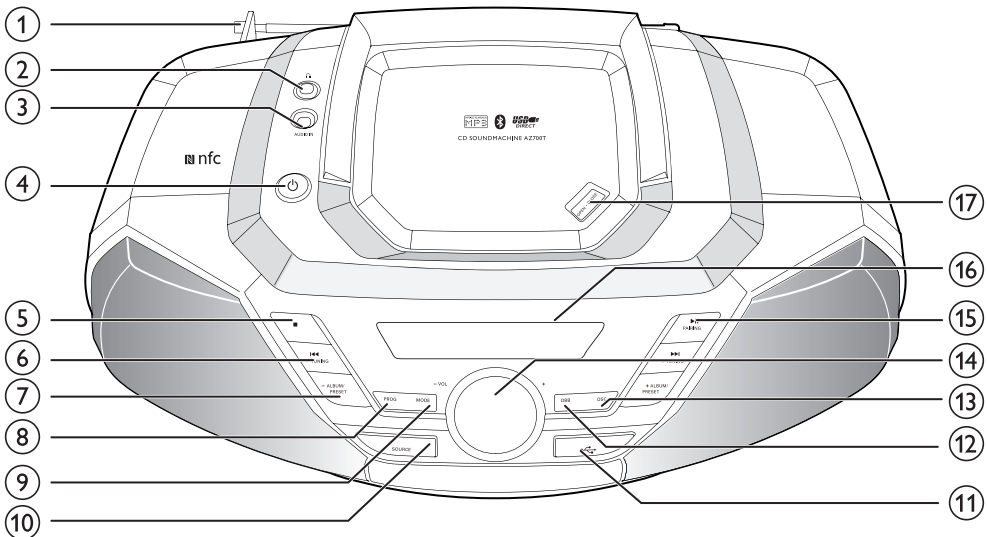
⑯ Anzeigefeld

- Aktuellen Status anzeigen.

⑰ OPEN•CLOSE

- Öffnen Sie das Disc-Fach.

Geräteübersicht



① UKW-Antenne

- Verbessern des UKW-Empfangs

②

- Kopfhörerbuchse

③ AUDIO-IN

- Anschließen eines externen Audiogeräts

④

- Ein-/Aus-switchen des Geräts

⑤

- Stoppen der Wiedergabe
- Löschen eines Programms

⑥ TUNING +/-

- Springen zum vorherigen/nächsten Titel
- Einstellen eines UKW-Radiosenders
- Suche innerhalb eines Titels

⑦ ALBUM/PRESET +/-

- Auswählen eines voreingestellten Radiosenders
- Springen zum vorherigen/nächsten Album

⑧ PROG

- Programmieren von Titeln

⑨ MODE

- Auswählen eines Wiedergabemodus: wiederholte oder zufällige Wiedergabe.

⑩ SOURCE

- Auswählen einer Quelle

⑪

- USB-Buchse

⑫ DBB

- Aktivieren oder Deaktivieren der dynamischen Bassverstärkung

⑬ DSC

- Auswählen einer voreingestellten Sondereinstellung

⑭ VOL +/-

- Einstellen der Lautstärke

⑮ /PAIRING

- Drücken, um die Wiedergabe zu starten oder anzuhalten
- Gedrückt halten, um in den Kopplungsmodus der Bluetooth-Quelle zu gelangen

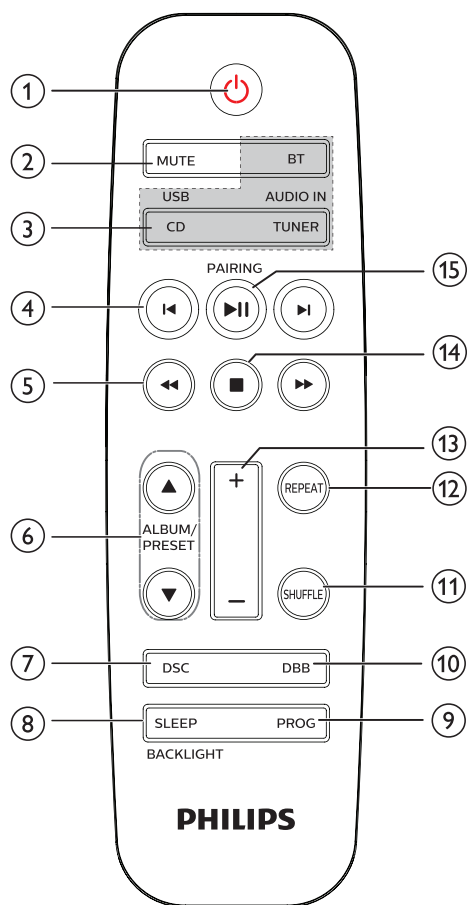
⑯ Anzeigefeld

- Aktuellen Status anzeigen.

⑰ OPEN•CLOSE

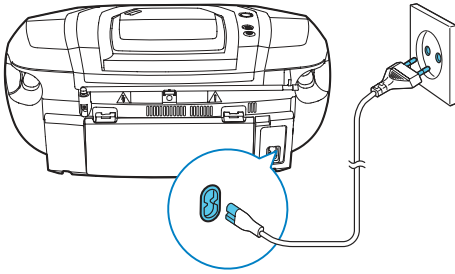
- Öffnen Sie das Disc-Fach.

Übersicht über die Fernbedienung



- ③ **Source selector: CD, USB, TUNER, BLUETOOTH, or AUDIO IN**
 - Auswählen einer Quelle
- ④ **◀ / ▶**
 - Springen zum vorherigen/nächsten Titel
- ⑤ **◀◀ / ▶▶**
 - Suche innerhalb eines Titels
- ⑥ **ALBUM/PRESET ▲ / ▼**
 - Springen zum vorherigen/nächsten Album
 - Auswählen eines voreingestellten Radiosenders
- ⑦ **DSC**
 - Auswählen einer voreingestellten Sundeinstellung
- ⑧ **SLEEP/BACKLIGHT**
 - Einstellen des Sleep-Timers
 - Ein-/Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung
- ⑨ **PROG**
 - Programmieren von Radiosendern
 - Programmieren von Titeln im CD-/USB-Modus
- ⑩ **DBB**
 - Aktivieren oder Deaktivieren der dynamischen Bassverstärkung
- ⑪ **SHUFFLE**
 - Auswählen des Zufallswiedergabemodus
- ⑫ **REPEAT**
 - Auswählen des Wiedergabewiederholungsmodus
- ⑬ **+/-**
 - Einstellen der Lautstärke
- ⑭ **■**
 - Stoppen der Wiedergabe
 - Löschen eines Programms
- ⑮ **▶II /PAIRING**
 - Starten oder Anhalten der Wiedergabe
 - Im Bluetooth-Modus gedrückt halten, um in den Kopplungsmodus zu wechseln

- ① **⏻**
 - Ein-/Ausschalten des Geräts
- ② **MUTE**
 - Stummschalten oder Aktivieren der Tonwiedergabe



Einschalten

Drücken Sie die Taste ϕ .

- ↳ Das Gerät wechselt zu der zuletzt gewählten Quelle.



Tip

- Um eine Quelle auszuwählen, drücken Sie wiederholt auf **SOURCE** oder auf die Tasten zur Quellenauswahl auf der Fernbedienung.

Option 2: Batteriebetrieb



Achtung

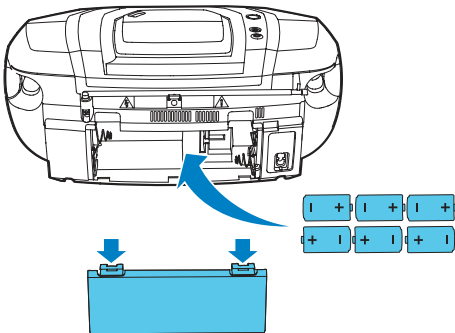
- Batterien enthalten chemische Substanzen und müssen daher ordnungsgemäß entsorgt werden.



Hinweis

- Batterien sind im Zubehör nicht enthalten.

- 1 Öffnen Sie das Batteriefach.
- 2 Legen Sie wie abgebildet 6 Batterien vom Typ R-20 bzw. UM-1 oder Monozellen mit korrekter Polarität (+/-) ein.
- 3 Schließen Sie das Batteriefach.



Ausschalten

Drücken Sie erneut ϕ .

- ↳ Die Hintergrundbeleuchtung im Anzeigefeld wird ausgeschaltet.

4 Wiedergabe

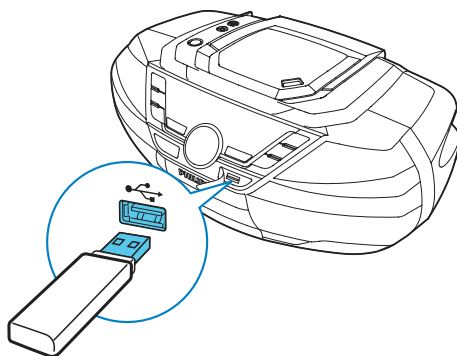
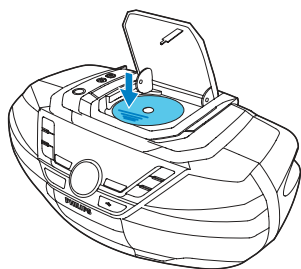


Hinweis

- Die maximale Stromstärke für USB ist 0,5 A.

Wiedergeben von CDs

- 1 Drücken Sie zur Auswahl der Disc-Quelle die Taste **CD**.
- 2 Drücken Sie **OPEN•CLOSE**, um das Disc-Fach zu öffnen.
- 3 Legen Sie eine CD mit der bedruckten Seite nach oben ein, und schließen Sie das Disc-Fach.
↳ Die Wiedergabe startet automatisch.



Audio von einem Bluetooth-fähigen Gerät abspielen

Mit diesem Produkt können Sie Audioinhalte von Bluetooth-fähigen Geräten hören.



Hinweis

- Gibson Innovations kann eine vollständige Kompatibilität mit allen Bluetooth-Geräten nicht garantieren.
- Bevor Sie ein Gerät mit diesem Produkt koppeln, lesen Sie die Bedienungsanleitung, um mehr über die Bluetooth-Kompatibilität zu erfahren. Vergewissern Sie sich, dass das verbundene Bluetooth-Gerät das Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) und das Audio Video Remote Control Profile (AVRCP) unterstützt.
- Das Produkt kann höchstens 8 Bluetooth-Geräte gleichzeitig verbinden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Gerät aktiviert und das Gerät für alle anderen Bluetooth-Geräte sichtbar ist.
- Die Reichweite zwischen dem Produkt und einem Bluetooth-Gerät beträgt ca. 10 Meter.
- Hindernisse zwischen dem Produkt und dem Bluetooth-Gerät können die Reichweite reduzieren.
- Halten Sie es fern von anderen elektronischen Geräten, die Störungen verursachen könnten.

Wiedergabe von USB-Geräten



Hinweis

- Überprüfen Sie, ob auf dem USB-Gerät abspielbarer Audioinhalt vorhanden ist.

- 1 Drücken Sie auf **USB**, um USB als Quelle auszuwählen.
- 2 Verbinden Sie das USB-Gerät mit dem -Anschluss.
↳ Die Wiedergabe startet automatisch. Falls dies nicht der Fall sein sollte, drücken Sie **▶||**.

Option 1: Koppeln und Verbinden über NFC

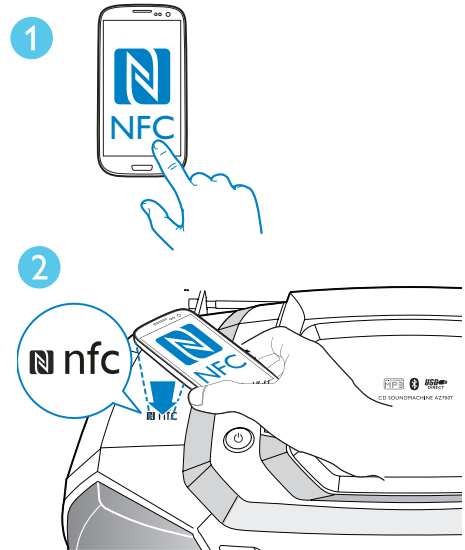
Near Field Communication (NFC) ist eine Technologie, die eine kabellose Kommunikation mit kurzer Distanz zwischen verschiedenen NFC-fähigen Geräten ermöglicht, wie z. B. Mobiltelefonen und IC-Tags.

Mit der NFC-Funktion kann eine einfache Datenübertragung erreicht werden, indem Sie das entsprechende Symbol oder die angegebene Position auf NFC-fähigen Geräten berühren.

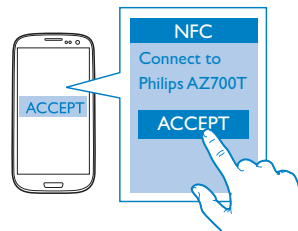
Hinweis

- Die Kompatibilität mit allen NFC-Geräten kann nicht garantiert werden.

- 1 Drücken Sie die Taste **BT**, um **Bluetooth** als Quelle auszuwählen.
↳ **[BLUETOOTH]**(Bluetooth) wird angezeigt.
- 2 Aktivieren Sie die NFC-Funktion auf Ihrem Bluetooth-fähigen Gerät, und tippen Sie mit der Rückseite Ihres Bluetooth-Geräts auf den NFC-Tag auf der Oberseite der CD-Soundmachine.



- 3 Akzeptieren Sie auf Ihrem Bluetooth-Gerät die Kopplungsanfrage mit "**PhilipsAZ700T**". Falls notwendig, geben Sie "0000" als Passwort für die Kopplung ein.
↳ Nach erfolgreicher Kopplung und Verbindung wird **[CONNECTED]** (Verbunden) angezeigt.



Option 2: Manuelle Koppelung und Verbindung

Hinweis

- Die Reichweite zwischen dem Produkt und einem Bluetooth-Gerät beträgt ca. 10 Meter.

1 Drücken Sie die Taste **BT**, um Bluetooth als Quelle auszuwählen.

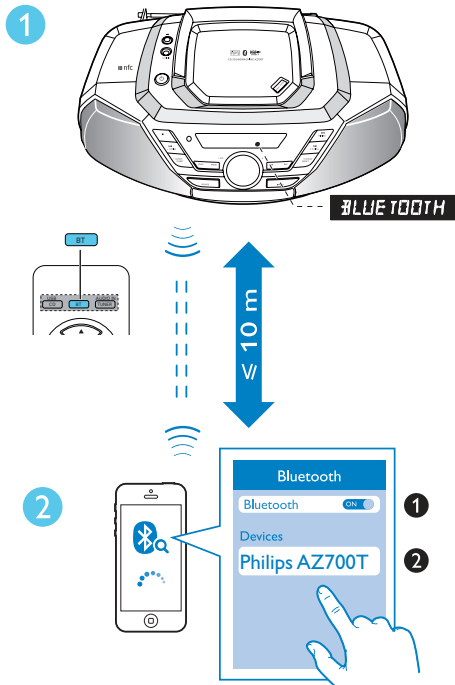
↳ **[BLUETOOTH]**(Bluetooth) wird angezeigt.

↳ Die CD-Soundmaschine wechselt in den Kopplungsmodus, und **[PAIRING]** (Verbinden) wird auf dem Bildschirm angezeigt.

2 Aktivieren Sie auf Ihrem Bluetooth-Gerät Bluetooth, und suchen Sie nach Bluetooth-Geräten (siehe Bedienungsanleitung des Geräts).

3 Wählen Sie zum Koppeln **[Philips AZ700T]** auf Ihrem Gerät aus. Geben Sie, falls nötig, das Standardpasswort "0000" ein.

↳ Nach erfolgreicher Kopplung und Verbindung gibt das Gerät zwei Signaltöne aus, und **[CONNECTED]** (Verbunden) wird auf dem Bildschirm angezeigt.



Hinweis

- Sollten Sie **[Philips AZ700T]** nicht auf Ihrem Gerät finden, drücken Sie die Taste **▶II/PAIRING** 2 Sekunden lang, um den Kopplungsmodus zu öffnen. **[PAIRING]** (Kopplung) wird auf dem Bildschirm angezeigt.

Wiedergabe von einem Bluetooth-Gerät

Geben Sie nach erfolgreicher Bluetooth-Kopplung Audioinhalte auf dem Bluetooth-Gerät wieder:

- ↳ Die Audioinhalte werden von Ihrem Bluetooth-Gerät auf das Produkt übertragen.
- Um zum vorherigen/nächsten Titel zu springen, drücken Sie **▶I/▶I**.
- Um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen, drücken Sie **▶II**.

Trennen des Bluetooth-fähigen Geräts

- Halten Sie die Taste **PAIRING** 2 Sekunden lang gedrückt;
- Deaktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät; oder
- Positionieren Sie das Gerät außerhalb der Kommunikationsreichweite.

Verbinden eines anderen Bluetooth-fähigen Geräts

Deaktivieren Sie Bluetooth auf dem aktuellen Gerät, und verbinden Sie dann ein anderes Gerät.

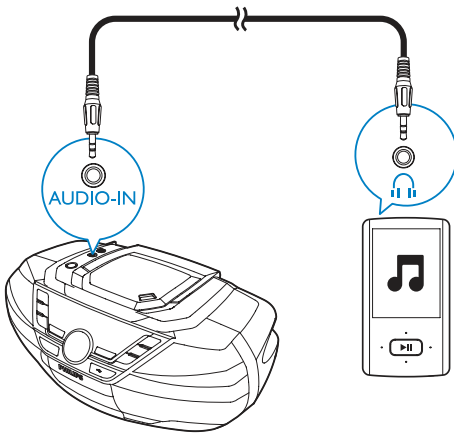
Löschen des Kopplungsverlaufs für Bluetooth

Halten Sie **■** 7 Sekunden lang gedrückt, um den Bluetooth-Kopplungsverlauf zu löschen.

Wiedergabe von einem externen Gerät

Sie können auch Inhalte von einem externen Audiogerät, zum Beispiel einem MP3-Player, über dieses Produkt wiedergeben.

- 1 Drücken Sie wiederholt die Taste **TUNER/AUDIO IN**, um **[AUDIO-IN]** als Quelle auszuwählen.
- 2 Verbinden Sie ein Audiokabel (3,5 mm, nicht im Lieferumfang enthalten) mit:
 - der **AUDIO-IN**-Buchse dieses Geräts.
 - der Kopfhörerbuchse am externen Gerät.
- 3 Starten Sie die Wiedergabe vom externen Gerät (siehe Bedienungsanleitung des Geräts).



5 Wiedergabeoptionen



Tipp

- Nur [↺] und [↻ALL] können ausgewählt werden, wenn Sie programmierte Titel wiedergeben.

Steuern der Wiedergabe

Im CD- oder USB-Modus können Sie die Wiedergabe durch die folgenden Aktionen steuern.

◀◀ / ▶▶	Halten Sie die Taste gedrückt, um während der Wiedergabe einen schnellen Vor-/Rücklauf des Titels zu starten. Lassen Sie sie los, um die Wiedergabe fortzusetzen.
▲ / ▼	Springen zum vorherigen/nächsten MP3-Album
◀ / ▶	Springen zum vorherigen/nächsten Titel
▶	Starten oder Anhalten der Wiedergabe
■	Stoppen der Wiedergabe
REPEAT	[↺]: Wiederholte Wiedergabe des aktuellen Titels. [↻ALL]: Wiederholte Wiedergabe aller Titel. Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, drücken Sie wiederholt auf REPEAT , bis die Symbole für die wiederholte Wiedergabe verschwinden.
SHUFFLE	[↻]: Zufällige Wiedergabe der Titel Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, drücken Sie wiederholt auf SHUFFLE , bis die Symbole für die zufällige Wiedergabe verschwinden.

Programmieren von Titeln

Im CD- oder USB-Modus können Sie maximal 20 Titel programmieren.

- Drücken Sie die Taste ■, um die Wiedergabe zu beenden.
- Drücken Sie **PROG**, um den Programmiermodus zu aktivieren.
↳ [PROG] (Programm) beginnt zu blinken.
- Drücken Sie für MP3-Titel **ALBUM/PRESET +/-**, um ein Album auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste ◀ / ▶, um eine Titelnummer auszuwählen, und bestätigen Sie dann mit **PROG**.
- Wiederholen Sie die Schritte 3 und 4, um weitere Titel zu programmieren.
- Drücken Sie die Taste ▶||, um die programmierten Titel wiederzugeben.
↳ Während der Wiedergabe wird [PROG] (Programm) angezeigt.
 - Um das Programm zu löschen, drücken Sie zweimal auf ■.
 - Um das Programm zu überprüfen, wenn die Wiedergabe angehalten ist, halten Sie für 2 Sekunden die Taste **PROG** gedrückt.

Anpassen von Toneinstellungen

Während der Wiedergabe können Sie die Lautstärke einstellen und Soundeffekte auswählen.

Taste	Funktion
VOL +/-	Erhöhen oder Verringern der Lautstärke.
MUTE	Stummschaltung aktivieren/deaktivieren.
DBB	Aktivieren oder Deaktivieren der dynamischen Bassverstärkung
DSC	Auswählen eines vordefinierten Sound-Effekts: ROCK (Rock); CLASSIC (Klassik); POP (Pop); JAZZ (Jazz)

6 UKW-Radiosender wiedergeben

Einstellen eines UKW-Radiosenders

Hinweis

- Für einen optimalen UKW-Empfang fahren Sie die UKW-Antenne vollständig aus und richten sie aus.

- 1 Drücken Sie wiederholt **TUNER/AUDIO IN**, um die UKW-Radioquelle auszuwählen.
- 2 Halten Sie **◀/▶** 2 Sekunden lang gedrückt.
 - ↳ **[SEARCH]** (Suche) wird angezeigt.
 - ↳ Das Produkt wechselt automatisch zu einem Sender mit hoher Signalstärke.
- 3 Wiederholen Sie Schritt 2, um weitere Sender einzustellen.

Um einen Sender mit schwachem Signal einzustellen:

Drücken Sie wiederholt die Taste **◀/▶**, bis Sie besseren Empfang haben.

Automatisches Speichern von Radiosendern

Hinweis

- Sie können maximal 30 UKW-Radiosender programmieren.

Halten Sie im Tuner-Modus die Taste **PROG** 2 Sekunden gedrückt.

- ↳ **[AUTO STORE]** (Automatische Speicherung) wird angezeigt.

- ↳ Das Gerät speichert alle verfügbaren UKW-Sender.
- ↳ Der erste gespeicherte Radiosender wird automatisch wiedergegeben.

Manuelles Speichern von Radiosendern

Hinweis

- Sie können maximal 30 UKW-Radiosender programmieren.

- 1 Auswählen eines UKW-Radiosenders
- 2 Drücken Sie **PROG**, um den Speichermodus zu aktivieren.
 - ↳ **[PROG]** (Programm) blinkt auf der Anzeige.
- 3 Drücken Sie die Taste **▲▼**, um diesem Radiosender eine Nummer zwischen 1 und 30 zuzuweisen, und bestätigen Sie dies mit **PROG**.
 - ↳ Die Voreinstellungsnummer und die Frequenz des voreingestellten Senders werden angezeigt.
- 4 Wiederholen Sie die oben angeführten Schritte, um weitere Sender zu speichern.

Hinweis

- Um einen voreingestellten UKW-Radiosender zu löschen, speichern Sie einen anderen Sender an seiner Stelle.

Auswählen eines voreingestellten Radiosenders

Drücken Sie im UKW-Tuner-Modus **▲▼**, um eine voreingestellte Sendernummer auszuwählen.

7 Weitere Funktionen

Einstellen des Sleep-Timers

Dieses Gerät kann nach einer voreingestellten Zeitspanne automatisch in den Standby-Modus umschalten.

Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät wiederholt **SLEEP**, um einen Sleep Timer-Zeitraum (in Minuten) auszuwählen.

↳ Wenn der Sleep-Timer aktiviert ist, wird **z²** angezeigt.

Deaktivieren des Sleep-Timers:

- Drücken Sie wiederholt **SLEEP**, bis **[SLEEP OFF]** (Sleep-Timer aus) angezeigt wird.
↳ Bei deaktiviertem Sleep-Timer wird **z²** ausgeblendet.

Ein- und Ausschalten der Bildschirm-Hintergrundbeleuchtung

Halten Sie die Taste **BACKLIGHT** 2 Sekunden lang gedrückt.

Wiedergeben über den Kopfhörer

Schließen Sie einen Kopfhörer an die -Buchse des Geräts an.

8 Produktinformationen

Hinweis

- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Technische Daten

Verstärker

Max. Ausgangsleistung	12 W
Frequenzgang	125 - 16000 Hz, -3 dB
Signal/Rausch-Verhältnis	> 66 dBA
Klirrfaktor	< 1 %
Audio-Eingang	650 mV RMS

Disc

Lasertyp	Halbleiter
Disc-Durchmesser	12 cm/8 cm
Unterstützte Disc-Typen	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
Audio-DAC	24 Bits / 44,1 kHz
Klirrfaktor	<1 %
Frequenzgang	125 - 16000 Hz, -3 dB
S/N Ratio	> 66 dBA

Tuner

Empfangsbereich	87,5 bis 108 MHz
Abstimmungsbereich	50 kHz
Empfindlichkeit:	
-Mono, 26 dB S/N Ratio	< 22 dBf
-Stereo, 46 dB S/N Ratio	<43 dBf
Suchempfindlichkeit	26 dBf

Klirrfaktor	< 3 %
Signal/Rausch-Verhältnis	> 50 dBA

Bluetooth

Bluetooth-Version	V3.0 + EDR
Reichweite	10 m (freier Raum)
Bluetooth-Frequenzband	2,402 GHz ~ 2,48 GHz

Allgemein

Stromversorgung	220 - 240 V~, - Netzspannung 50/60 Hz; - Batterie 9 V DC, 6 x 1,5 V/ R20/-D-ZELLE
Betriebs-Stromverbrauch	15 W
Standby-Stromverbrauch	< 0,5 W
Abmessungen	
- Hauptgerät (B x H x T)	435 x 170 x 271 mm
Gewicht (Hauptgerät):	2,7 kg

Unterstützte MP3-Discformate

- ISO9660, Joliet
- Maximale Anzahl von Titeln: 512 (je nach Länge des Dateinamens)
- Maximale Anzahl von Alben: 255
- Unterstützte Sampling-Frequenz: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Unterstützte Bitraten: 32 bis 256 KBit/s, variable Bitraten

Informationen zur USB-Wiedergabefähigkeit

Kompatible USB-Geräte:

- USB-Flash-Speicher (USB 2.0 oder USB 1.1)
- USB-Flash-Player (USB 2.0 oder USB 1.1)
- Speicherkarten (zusätzliches Kartenlesegerät erforderlich, damit die Daten von diesem Gerät gelesen werden können)

Unterstützte Formate:

- USB- oder Speicher-Dateiformat FAT12, FAT16, FAT32 (Abschnittsgröße: 512 Byte)
- MP3-Bitrate (Übertragungsgeschwindigkeit): 32 – 320 Kbit/s und variable Bitrate
- Die Verschachtelung von Verzeichnissen ist auf maximal 8 Ebenen beschränkt.
- Anzahl der Alben/Ordner: maximal 99
- Anzahl der Tracks/Titel: maximal 999
- ID3-Tag (Version 2.0 oder höher)
- Dateiname in Unicode UTF8 (maximale Länge: 128 Byte)

Nicht unterstützte Formate:

- Leere Alben: Ein leeres Album ist ein Album, das keine MP3-/WMA-Dateien enthält und im Display nicht angezeigt wird.
- Nicht unterstützte Dateiformate werden übersprungen. So werden z. B. Word-Dokumente (.doc) oder MP3-Dateien mit der Erweiterung ".dlf" ignoriert und nicht wiedergegeben.
- WMA-, AAC-, WAV-, PCM-Audiodateien
- DRM-geschützte WMA-Dateien (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA-Dateien im Lossless-Format

Wartung

Reinigen des Gehäuses

- Verwenden Sie ein weiches, mit einer milden Reinigungslösung leicht angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie keine Lösung, die Alkohol, Spirituosen, Ammoniak oder Scheuermittel enthält.

Reinigen von Discs

- Ist eine Disc verschmutzt, reinigen Sie sie mit einem Reinigungstuch. Wischen Sie die Disc von der Mitte nach außen hin ab.



- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, wie Benzol, Verdünner; im Handel erhältliche Reinigungsmittel oder für analoge Schallplatten entwickeltes Antistatikspray.

Reinigen der Disc-Linse

- Nach längerem Gebrauch kann sich Schmutz oder Staub auf der optischen Linse ablagern. Um eine gute Wiedergabequalität zu gewährleisten, reinigen Sie die optische Linse mit Philips CD Lens Cleaner oder einem im Handel erhältlichen Linsenreiniger. Befolgen Sie die Anweisungen zu dem Reiniger.

9 Fehlerbehebung



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn Sie bei der Verwendung dieses Geräts Probleme feststellen, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Besteht das Problem auch weiterhin, besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/support. Wenn Sie Philips kontaktieren, stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in der Nähe befindet und die Modell- und Seriennummer verfügbar ist.

Keine Stromversorgung

- Prüfen Sie, ob der Netzstecker des Geräts ordnungsgemäß angeschlossen wurde.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die korrekte Lage der Pole ("+/-"-Zeichen) gemäß Angabe.
- Tauschen Sie die Batterie aus.

Kein Ton oder schlechte Tonqualität

- Stellen Sie die Lautstärke ein.

Das Gerät reagiert nicht

- Ziehen Sie den Netzstecker, und schließen Sie ihn wieder an. Schalten Sie anschließend das System erneut ein.
- Die Energiesparfunktion schaltet das Gerät automatisch aus, wenn Sie innerhalb von 15 Minuten nach der letzten Wiedergabe keine Taste betätigt haben.

Die Fernbedienung funktioniert nicht

- Wählen Sie die passende Quelle zunächst über die Fernbedienung statt über das Hauptgerät aus, bevor Sie eine Funktionstaste betätigen.
- Verringern Sie den Abstand zwischen der Fernbedienung und dem Gerät.

- Achten Sie beim Einsetzen der Batterie auf die korrekte Lage der Pole ("+/-"-Zeichen) gemäß Angabe.
- Tauschen Sie die Batterie aus.
- Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Sensor, der sich auf der Vorderseite des Geräts befindet.

USB-Gerät wird nicht unterstützt

- USB-Gerät ist nicht mit dem Gerät kompatibel. Versuchen Sie, ein anderes Gerät anzuschließen.

Disc wird nicht erkannt

- Legen Sie eine Disc ein.
- Überprüfen Sie, ob Sie die Disc mit der beschrifteten Seite nach oben eingelegt haben.
- Warten Sie bis die kondensierte Feuchtigkeit auf der Linse verdunstet ist.
- Ersetzen oder reinigen Sie die Disc.
- Benutzen Sie eine finalisierte CD oder eine korrekt formatierte Disc.

Schlechter Radioempfang

- Erhöhen Sie den Abstand vom Gerät zu Fernsehern oder Videorecordern.
- Ziehen Sie die UKW-Antenne ganz heraus.

Selbst nach erfolgreicher Herstellung einer Bluetooth-Verbindung ist die Musikwiedergabe über das Gerät nicht möglich.

- Das Gerät kann nicht verwendet werden, um Musik über diese Einheit kabellos wiederzugeben.

Nach Herstellung einer Verbindung mit einem Bluetooth-fähigen Gerät ist die Audioqualität schlecht.

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Platzieren Sie das Gerät näher an dieser Einheit, oder entfernen Sie mögliche Hindernisse zwischen den Geräten.

Bluetooth kann keine Verbindung mit dieser Einheit herstellen.

- Das Gerät unterstützt nicht die für das Hauptgerät erforderlichen Profile.
- Die Bluetooth-Funktion des Geräts ist nicht aktiviert. Anweisungen zum Aktivieren dieser Funktion finden Sie im Benutzerhandbuch des Geräts.
- Dieses Gerät befindet sich nicht im Kopplungsmodus.
- Dieses Gerät ist bereits mit einem anderen Bluetooth-fähigen Gerät verbunden. Schalten Sie dieses Gerät ab, und versuchen Sie dann erneut.

Das gekoppelte Mobilgerät verbindet sich wiederholt und unterbricht die Verbindung dann wieder.

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Platzieren Sie das Gerät näher an dieser Einheit, oder entfernen Sie mögliche Hindernisse zwischen den Geräten.
- Einige Mobiltelefone verbinden sich wiederholt und unterbrechen die Verbindung dann wieder, wenn Sie Anrufe tätigen oder beenden. Dies ist kein Zeichen für eine Fehlfunktion des Geräts.
- Bei einigen Geräten wird die Bluetooth-Funktion möglicherweise im Rahmen einer Energiesparfunktion automatisch deaktiviert. Dies ist kein Zeichen für eine Fehlfunktion des Geräts.

10 Hinweis



Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von MMD Hong Kong Holding Limited genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt Batterien enthält, für die die Europäische Richtlinie 2013/56/EG gilt. Entsorgen Sie diese niemals über den normalen Hausmüll. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten sowie Batterien. Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen, und entsorgen Sie das Produkt und die Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll. Eine ordnungsgemäße Entsorgung von alten Produkten und Batterien hilft, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

Herausnehmen der Batterien

Beziehen Sie sich zum Entfernen der Batterien auf den entsprechenden Abschnitt zum Einsetzen der Batterien.

Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.

Prüfzeichen



Hiermit erklärt Gibson Innovations, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.philips.com/support.

Umweltschutz

Entsorgung von Altgeräten und Batterien



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Dieses Symbol auf einem Produkt bedeutet, dass für dieses Produkt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU gilt.

10 Hinweis



Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von MMD Hong Kong Holding Limited genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt Batterien enthält, für die die Europäische Richtlinie 2013/56/EG gilt. Entsorgen Sie diese niemals über den normalen Hausmüll. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten sowie Batterien. Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen, und entsorgen Sie das Produkt und die Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll. Eine ordnungsgemäße Entsorgung von alten Produkten und Batterien hilft, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

Herausnehmen der Batterien

Beziehen Sie sich zum Entfernen der Batterien auf den entsprechenden Abschnitt zum Einsetzen der Batterien.

Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.

Prüfzeichen



Hiermit erklärt TP Vision Europe B.V., dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.philips.com/support.

Umweltschutz

Entsorgung von Altgeräten und Batterien



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Dieses Symbol auf einem Produkt bedeutet, dass für dieses Produkt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU gilt.

Markenhinweis



Be responsible
Respect copyrights

Das unbefugte Kopieren von kopiergeschütztem Material wie z. B. Computerprogrammen, Dateien, Sendungen und Tonaufnahmen kann eine Urheberrechtsverletzung und somit eine Straftat darstellen. Dieses Gerät darf für solche Zwecke nicht verwendet werden.



Der Name und das Logo von Bluetooth® sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc., und die Verwendung dieser Marken durch MMD Hong Kong Holding Limited erfolgt unter Lizenz.



Das N-Zeichen ist ein Warenzeichen oder eine eingetragene Marke von NFC Forum, Inc. in den Vereinigten Staaten und in anderen Ländern.

Dieses Gerät ist mit folgenden Etiketten versehen:



Symbol der Gerätekategorie II



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Gerät eine doppelte Isolierung besitzt.



Die USB-IF-Logos sind Marken von Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



Hinweis

- Das Typenschild befindet sich auf der Geräteunterseite.



2021 © MMD Hong Kong Holding Limited. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of MMD Hong Kong Holding Limited or one of its affiliates, and MMD Hong Kong Holding Limited is the warrantor in relation to this product.

